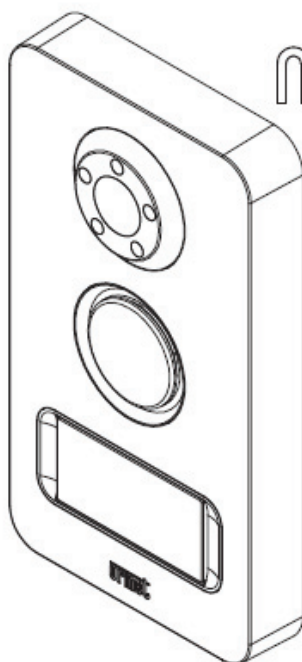


KIT VIDEOCITOFONICO MONO E BIFAMILIARE VIVAVOCE A COLORI
ONE- AND TWO-HOUSEHOLD COLOUR HANDS-FREE VIDEO DOOR PHONE KIT
KIT VIDÉOPHONIQUE MONO ET BIFAMILIAL MAINS LIBRES COULEUR
KIT VIDEOINTERFÓNICO MONO Y BIFAMILIAR A COLORES CON ALTA VOZ
FARB-VIDEOSPRECHANLAGE-KIT FÜR EIN- UND ZWEIFAMILIENHAUS
HANDENVRIJE EEN- EN TWEEGEZINS-KLEURENVIDEOKIT

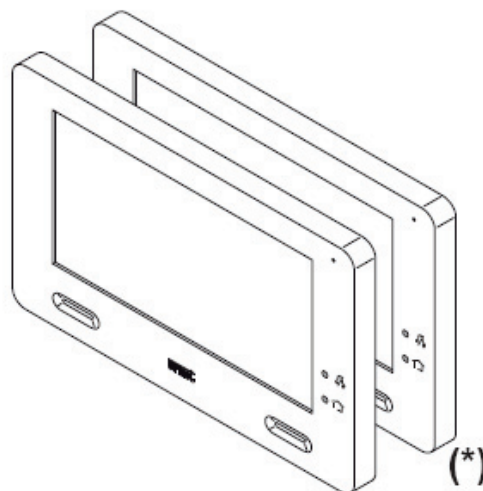
Sch./Ref. 1722/85 - 1722/86 (*)

IP44



mikra

cxmodo



GUIDA RAPIDA PER L'UTILIZZO DEL VIDEOCITOFONO
VIDEO DOOR PHONE QUICK USER'S GUIDE
GUIDE RAPIDE D'UTILISATION DU MONITEUR
GUÍA RÁPIDA DE USO DEL VIDEOINTERFONO
KURZANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG DER VIDEOSPRECHANLAGE
SNELGIDS VOOR HET GEBRUIK VAN DE VIDEO-DEURINTERCOM

ITALIANO	3
ENGLISH	7
FRANÇAIS	11
ESPAÑOL	15
DEUTSCH	19
VLAAMS	27

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

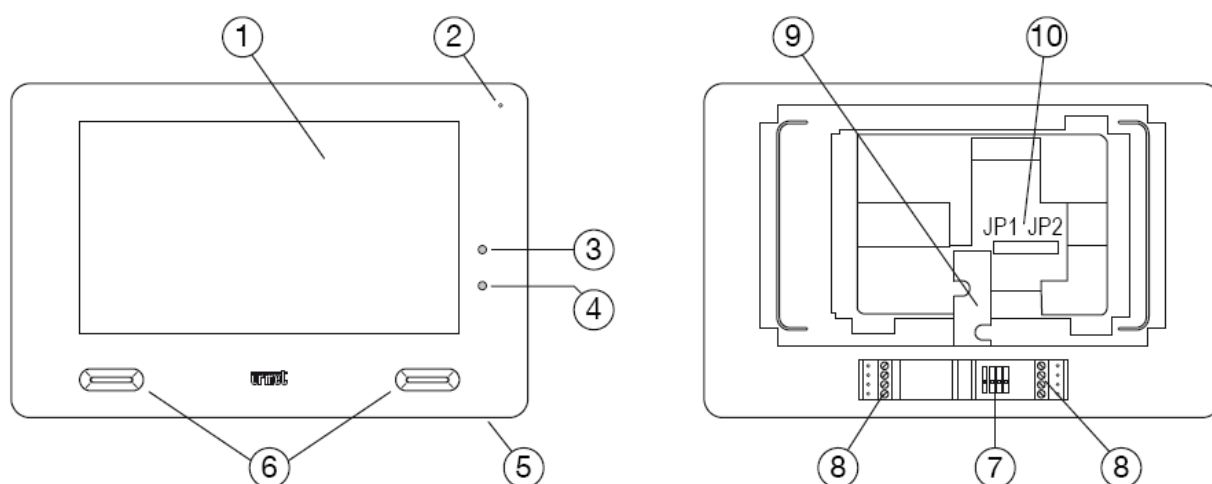
DESCRIPTION OF COMPONENTS

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

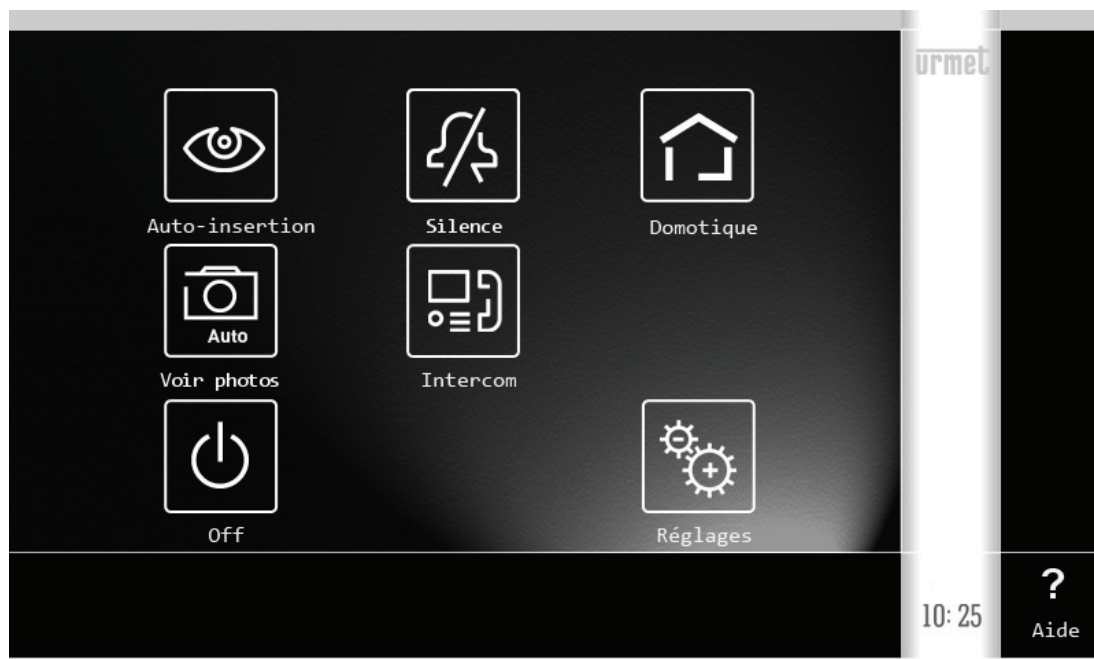


1. Display touchscreen 7" / 7" *touchscreen display* / Écran tactile 7" / *Pantalla táctil 7"* / 7"-Touchscreen-Display / 7" *aanraakscherm*
2. Microfono / *Microphone* / Micro / *Micrófono* / Mikrofon / *Microfoon*
3. Led rosso di segnalazione mute attivo / *Active Mute red indicator LED* / Voyant rouge de Silence actif / *Indicador rojo led mute activo* / Rote Stummschaltungs-LED aktiv / *Rood waarschuwinglampje mute-functie aan*
4. Led blu di conferma comando Yokis inviato / *Sent Yokis control confirmation blue LED* / Voyant bleu de confirmation commande Yokis envoyée / *Led azul de confirmación de mando Yokis enviado* / Blaue Bestätigungs-LED Yokis-Befehl gesendet / *Blauwe led bevestiging Yokis commando verzonden*
5. Pulsante ON/OFF / *ON/OFF button* / Bouton ON/OFF / *Botón ON/OFF* / Taste EIN/AUS / *AAN/UIT knop*
6. Altoparlanti / *Speakers* / Haut-parleurs / *Altavoces* / Lautsprecher / *Luidsprekers*
7. Dip-switch di configurazione / *Configuration dip-switch* / Commutateur de configuration / *Dip switch de configuración* / Konfigurations-Dip-Switch / *Configuratie dip-schakelaars*
8. Morsettiere di collegamento / *Connection terminal strips* / Bornier de branchement / *Terminales de conexión* / Anschlussklemmen / *Klemmenbord*
9. Passaggio per cavi / *Cable guide* / Passage des câbles / *Conductos de cables* / Durchlass für Kabel / *Passage voor kabels*
10. Ponticelli di configurazione / *Configuration jumpers* / Pontets de configuration / *Puentes de configuración* / Konfigurationsbrücken / *Configuratiejumpers*

COMMENT ALLUMER L'ÉCRAN ET ACCÉDER AUX DIFFÉRENTES FONCTIONS

- Toucher l'écran à n'importe quel endroit ou bien
- Appuyer sur le bouton (5) en bas à droite du dispositif pour afficher la page d'accueil (Home Page).

La page d'accueil est la suivante :



depuis cette page, il est possible d'accéder aux fonctions suivantes :



Visualiser les images filmées par la caméra.



Activer sur le dispositif la fonction Silence (l'activation de la fonction est indiquée par l'allumage du voyant indicateur rouge 3 et par le clignotement de l'icône Silence).



Accéder à la page Domotique Yokis.



Visualiser une capture parmi celles précédemment sauvegardées dans la galerie des images.



Effectuer un appel Intercom d'autres utilisateurs du même appartement ou entre utilisateurs d'appartements différents.



Éteindre l'écran.



Modifier les réglages du dispositif.



Heure actuelle.

3.1 COMMENT ÉTEINDRE L'ÉCRAN

Pour éteindre l'écran, appuyer sur la touche (5) du dispositif ou attendre le timeout.

3.2 COMMENT RÉPONDRE A UN APPEL PROVENANT DE L'EXTÉRIEUR

Quand le dispositif CXModo reçoit un appel vidéo unique externe, il sonne et l'écran (normalement éteint) s'allume.



En touchant les différentes icônes, il est possible de :

 Répondre à l'appel et entamer la conversation en mode mains libres; ensuite, pour mettre fin à l'appel, appuyer à nouveau sur l'icône (l'écran s'éteint).

 Ouvrir la porte.

 Ouvrir la grille de l'éventuel accès voiture.

 Activer une fonction auxiliaire, par exemple l'allumage de la lumière des escaliers.

 Ouvrir un sous-menu permettant de :

 Modifier le volume audio depuis le poste d'appel vers le dispositif ou la luminosité, le contraste et la couleur de l'écran.

 Agrandir ou réduire l'image, en en modifiant l'aspect de 4:3 à 16:9.

 (Ne pas utiliser : pour applications futures).

 Mémoriser une capture de l'image extérieure affichée sur l'écran.

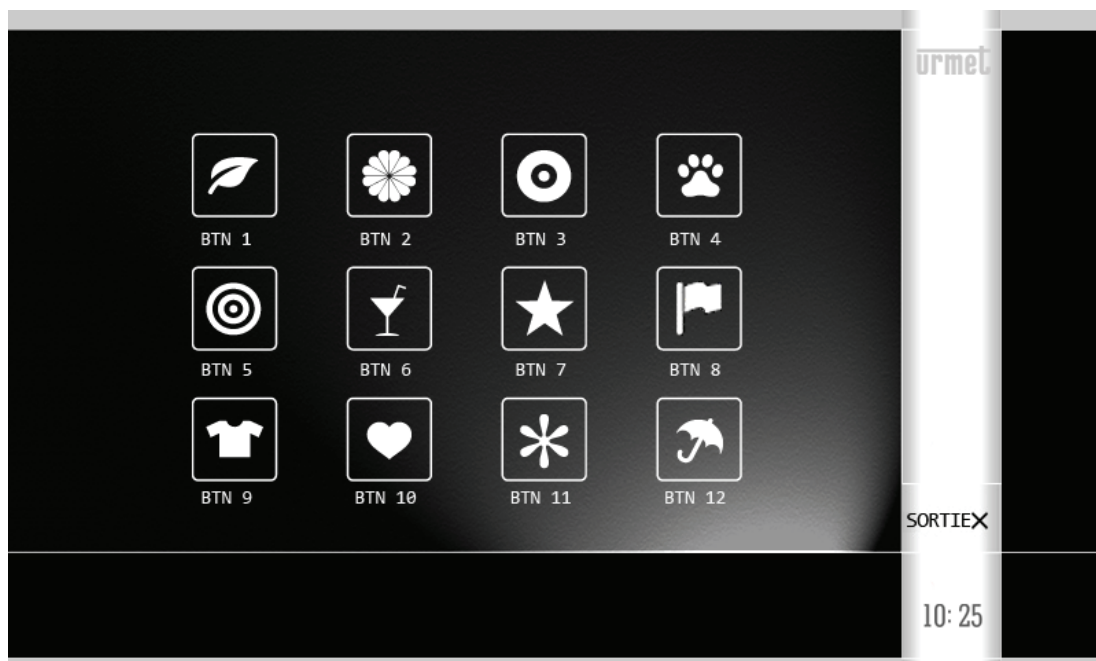
 Exclure ou réactiver le micro du dispositif, pour éviter que l'appelant ne puisse entendre les voix venant de l'intérieur. L'icône est active uniquement après avoir répondu.

 Fermer le sous-menu précédent.

3.3 COMMENT ACTIVER UNE COMMANDE YOKIS



Depuis la page d'accueil, appuyer sur l'icône pour accéder à la Domotique Yokis :

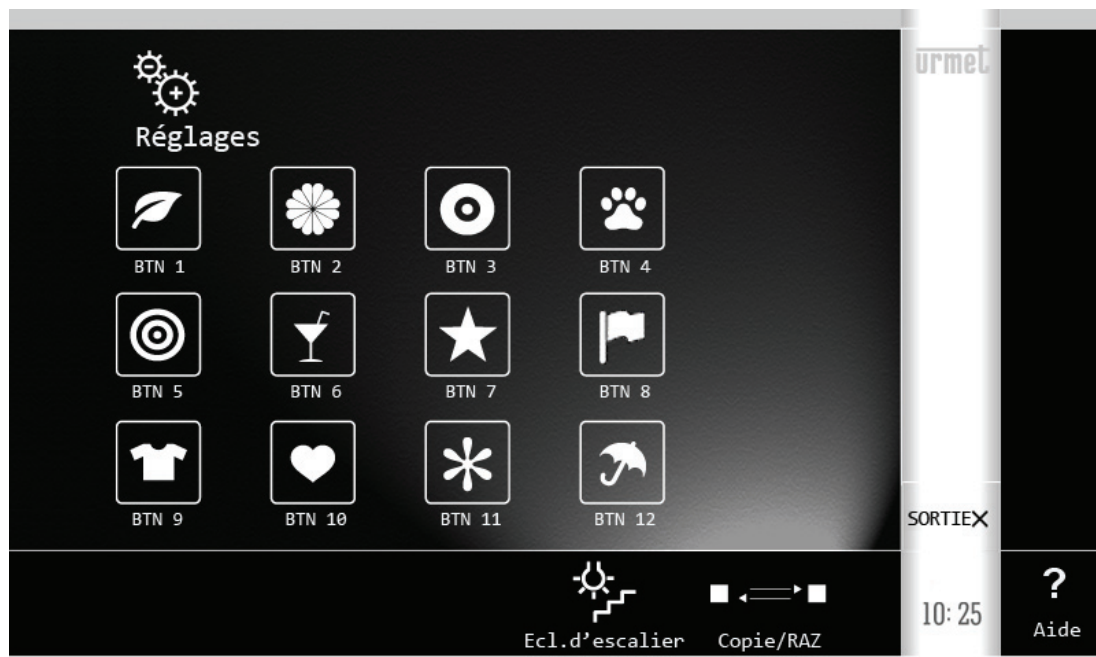


Ensuite, sélectionner la ou les commandes voulues.

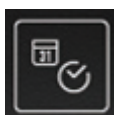
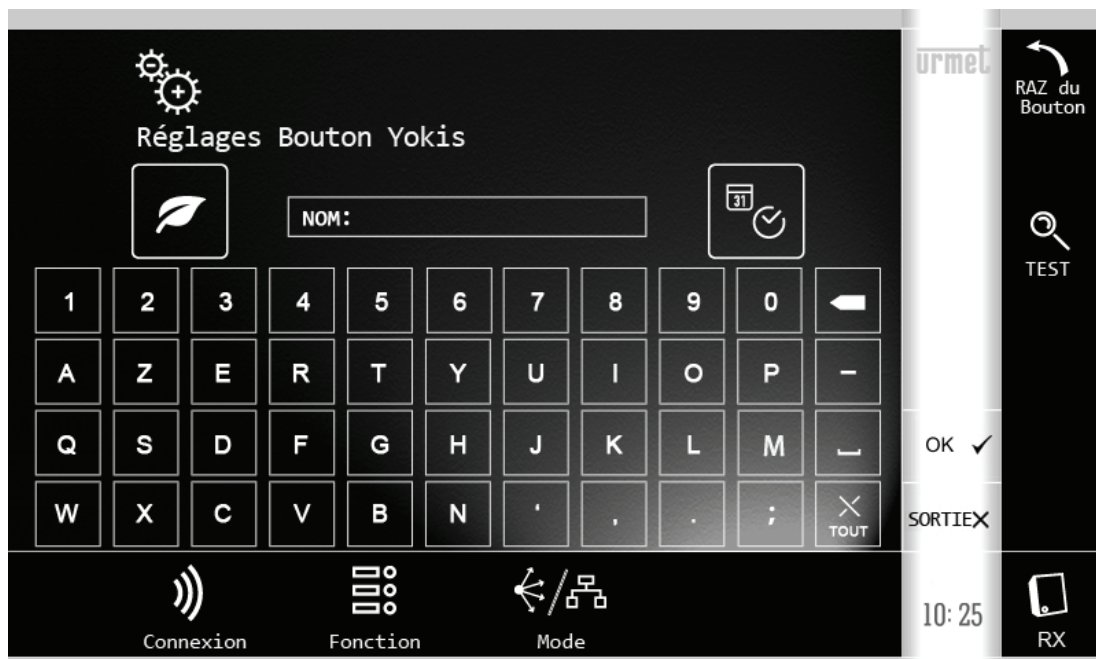
Pour programmer une commande à un ou différents moments de la semaine, depuis la page d'accueil du

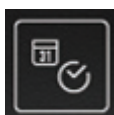


dispositif, appuyer sur l'icône Réglages puis sélectionner Domotique . On accède alors à la page suivante :



Sélectionner le bouton à programmer, par exemple le premier. Ensuite, s'affiche la page suivante :



Toucher l'icône  et sur la page suivante, sélectionner heure et jours de la programmation :

ATTENTION: la programmation devient active uniquement quand la case ACTIF est cochée.



Pour revenir à la page d'accueil, appuyer 2 fois sur OK pour conformer les modifications et 2 fois sur SORTIE.

Pour plus d'informations, cadrer le Code QR e suivant avec l'appareil-photo d'un smartphone ou d'une tablette :



DS1722-080

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC.AUT.)
Fax +39 011.24.00.300 - 323

urmet

LBT20132

Area tecnica
servizio clienti +39 011.23.39.810
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com